

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (81)752

Vol. 1981/0213

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(81) 752 endelig udg.

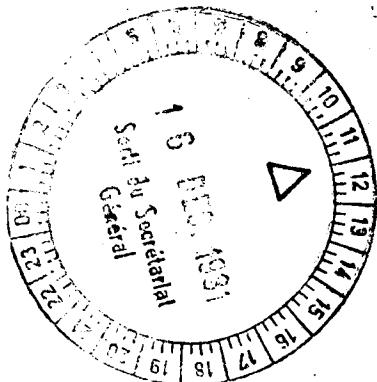
Bruxelles, den 8. december 1981

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om forlængelse af gyldighedsperioden for forordning (EØF)
nr. 3310/75 om landbrug i storhertugdømmet Luxembourg

(forelagt Rådet af Kommissionen)



KOM(81) 752 endelig udg.

BEGRUNDELSE

1. I artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 541/70 af 20. marts 1970 (1) er det fastsat, at

"Bestemmelserne i artikel 1, stk. 1, andet afsnit i protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg forbliver gyldige indtil det øjeblik, hvor harmoniseringen af de særlige fiskale afgifter på vin inden for Fællesskabet er blevet gennemført.

Hvis denne harmonisering ikke gennemføres, skal Rådet senest 31. december 1973 med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen træffe afgørelse om, i hvilket omfang disse bestemmelser bør opretholdes, ændres eller ophæves."

Siden 1973 har Rådet hvert år vedtaget at forlænge gyldighedsperioden for bestemmelserne i artikel 1, stk. 1, andet afsnit i protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg med et år, idet det sikrer sig, at fordelene for de luxembourgske vine i ovennævnte protokol ikke forøges som følge af eventuelle forhøjelser af punktafgifterne på vin i Benelux-landene. I Rådets forordning (EØF) nr. 3310/75 tages der hensyn til dette forhold (2). Gyldighedsperioden for denne forordning er sidst blevet forlænget til den 31. december 1981 ved Rådets forordning (EØF) nr. 3451/80 af 22. december 1980 (3).

2. Da Kommissionens foreslåede harmonisering af de fiskale afgifter med hensyn til punktafgifter ikke kan gennemføres inden den 31. december 1981 og ordningen ikke i nævneværdig grad har generet den frie bevægelse for vin af anden oprindelse i Benelux-landene, foreslås det at forlænge gyldighedsperioden for den i protokollens artikel 1, stk. 1, andet afsnit, omhandlede undtagelsesordning indtil den 31. december 1982 samtidig med at ovennævnte bestemmelser i Rådets forordning (EØF) nr. 3310/75 af 16. december 1975 opretholdes.

(1) EFT nr. L 68 af 25. 3.1970, s. 3.

(2) EFT nr. L 328 af 20.12.1975, s. 12.

(3) EFT nr. L 360 af 31.12.1980, s. 13.

FORSLAG

RADETS FORORDNING (EØF) N

om forlængelse af gyldighedsperioden for forordning (EØF) nr. 3310/75 om landbrug i storhertugdømmet Luxembourg

RADET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til den hertil knyttede protokol vedrørende storhertugdømmet Luxembourg,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 541/70 af 20. marts 1970 om landbrug i storhertugdømmet Luxembourg ⁽¹⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3310/75 af 16. december 1975 om landbrug i storhertugdømmet Luxembourg ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3451/80 ⁽³⁾, særlig artikel 1 og 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg, anvender Belgien, Luxembourg og Nederlandene den ordning, som er fastsat i artikel 6, stk. 3, i Konventionen om Den belgisk-luxembourgiske økonomiske Union af 25. juli 1921;

denne ordning er senest blevet forlænget ved forordning (EØF) nr. 3451/80 indtil det tidspunkt, hvor harmoniseringen af de særlige fiskale afgifter på vin inden for

Fællesskabet er blevet gennemført, senest indtil den 31. december 1981; Rådet skal dog træffe afgørelse om, i hvilket omfang disse bestemmelser skal opretholdes, ændres eller ophæves;

harmoniseringen af de særlige fiskale afgifter på vin inden for Fællesskabet er endnu ikke gennemført, anvendelse af nævnte ordning til fordel for vine fra Luxembourg vil fortsat have en vis betydning for storhertugdømmets landbrugsindkomster inden for den pågældende sektor;

også under hensyn til de øvrige grunde, der er anført i forordning (EØF) nr. 541/70 og 3310/75 bør gyldighedsperioden for sidstnævnte forordning derfor forlænges —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3310/75 ændres datoen »31. december 1981« til »31. december 1982«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1982.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1981.

På Rådets vegne

J. SANTER

(1) EFT nr. L 68 af 25. 3. 1970, s. 3.

(2) EFT nr. L 328 af 20. 12. 1975, s. 12.

(3) EFT nr. L 360 af 31.12.1980, s. 13.